

*Bis Juni 2013 sollen die noch in Bamberg und Schweinfurt stationierten vier Bataillone der 173. US-Luftlandebrigade ins italienische Vicenza verlegt werden.*

**LUFTPOST**

**Friedenspolitische Mitteilungen aus der  
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein  
LP 175/11 – 09.10.11**

## **Die Zusammenführung der 173. US-Luftlandebrigade wird jetzt für Juni 2013 erwartet**

Von Kent Harris

STARS AND STRIPES, 30.09.11

( <http://www.stripes.com/news/consolidation-of-173rd-now-expected-to-be-june-2013-1.156515?localLinksEnabled=false> )

VICENZA, Italien – Die Zusammenführung des 173<sup>rd</sup> Airborne Brigade Combat Teams (des 173. Luftlandebrigade-Kampfteams), das zur Zeit noch auf Deutschland und Italien verteilt ist, soll spätestens im Juni 2013 (in Italien) erfolgen.

Col. (Oberst) David Buckingham, der Kommandeur der US-Army-Garnison Vicenza, teilte am Donnerstag einer Gruppe italienischer Kommunalpolitiker mit, er erwarte, dass im Lauf des Sommers 2013 etwa 2.000 Soldaten mit ihren Familien von Bamberg und Schweinfurt in Deutschland (nach Vicenza) verlegt würden. Bis dahin sei auf dem Flugplatz Dal Molin ein umfangreiches Bauprojekt beendet, das die Errichtung von Büros und Lagerhallen für die Brigade und von Unterkünften für etwa 1.200 alleinstehende Soldaten vorsehe.



Neubau in Vicenza

"Wir sind heute in der glücklichen Lage, den Schleier über dem Bauvorhaben in Dal Molin lüften und Ihnen einen Einblick in das Projekt gewähren zu können," erklärte Buckingham den zu einer Dia-Schau und einer kurzen Rundfahrt über die Base eingeladenen Kommunalpolitikern. Von den eingeladenen Bürgermeistern oder Repräsentanten von allen 123 Dörfern, Gemeinden und Städten der Provinz Vicenza war etwa die Hälfte erschienen.

**Keines der Einzelobjekte ist schon fertig, aber Dutzende von Einrichtungen sind im Bau. Die Bürgermeister erfuhren, dass bereits 187 Millionen Dollar – etwa zwei Drittel der veranschlagten Baukosten – für Vorbereitungsarbeiten und die 31 im Bau befindlichen Gebäude ausgegeben wurden.**

Die Baumaßnahmen, die im März 2008 begannen, sollen bis Dezember 2012 beendet sein. Die Fertigstellung, die für Frühjahr 2012 geplant war, hat sich um einige Monate verzögert.

Schlechte Wetterbedingungen, die Entschärfung von 49 aus dem Zweiten Weltkrieg stammenden Granaten und Bomben italienischer und britischer Herkunft und archäologische Grabungen haben nach Aussage von Offiziellen die Verzögerung verursacht.

**Die ersten US-Soldaten, die zum Teil der U.S. Army Africa zugeordnet werden – sollen im Januar 2012 in Dal Mollin eintreffen; im Juni (2013) sollen die vier (noch in Deutschland stationierten) Bataillone und Teile des Hauptquartiers der 173. Brigade**

**folgen. Die beiden Infanteriebataillone der Brigade werden in der Caserma Ederle bleiben, die 15 Autominuten (von Dal Molin) entfernt ist. Der restlichen Teile des Stabes der U.S. Army Africa sollen erst im Juni 2014 nach Dal Molin umziehen.**

Wenn die Base voll ausgebaut ist, wird Vicenza mit etwa 5.000 Soldaten, die auf die Caserma Ederle und Dal Molin aufgeteilt sind, die zahlenmäßig größte US-Garnison in Italien sein.

*(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit Hervorhebungen versehen. Auch nach der Zusammenführung der 173. Luftlandebrigade in Italien verbleiben immer noch mindestens zwei US-Brigaden in der Bundesrepublik Deutschland, die auch weiterhin die meisten Soldaten der US-Army in Europa beherbergen wird (s. dazu auch [http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_11/LP06911\\_200411.pdf](http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_11/LP06911_200411.pdf) ). Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)*

---

# STARS AND STRIPES.

## **Consolidation of 173rd now expected to be June 2013**

By Kent Harris

Published: September 30, 2011

VICENZA, Italy — The latest projection for the consolidation of the 173rd Airborne Brigade Combat Team, currently split between Germany and Italy, into a single community is June 2013.

Col. David Buckingham, commander of U.S. Army Garrison-Vicenza, told a group of Italian civic leaders Thursday he expects about 2,000 soldiers and their families to move from Bamberg and Schweinfurt, Germany, during the summer of 2013. Phase two of a massive construction project at the Dal Molin air field designed to provide offices and support facilities for the brigade and housing for about 1,200 single soldiers is to be completed by then.

“We’re very happy today to sort of peel back the veil on Dal Molin and have you see this project,” Buckingham told those gathered for a slide show and brief tour of the base. Mayors or designates from all 123 villages, towns and cities from the province of Vicenza were invited; about half attended.

None of the projects is completed, but dozens of facilities are under construction. About \$187 million – roughly two-thirds of the projected construction costs – has been spent on 31 buildings and preparations so far, according to information provided to the mayors.

Construction, which began in March 2008, is expected to be completed by December 2012. That’s a few months later than the last public projection of the fall of 2012.

Poor weather conditions, clearing unexploded ordnance — 49 from Italian and British militaries some dating to World War II — and archaeological work contributed to construction delays, officials said.

The first U.S. personnel – some assigned to U.S. Army Africa – are expected to move into Dal Molin in January 2012, followed in June by four battalions and the headquarters element of the 173rd. The brigade’s two infantry battalions will remain at Caserma Ederle, a

15-minute drive away. The remainder of the U.S. Army Africa staff is scheduled to make the move across town in June 2014.

Once the base is fully occupied, Vicenza will be home to the largest U.S. military presence in Italy in terms of population, with about 5,000 troops spread between Dal Molin and Caserma Ederle.

[www.luftpost-kl.de](http://www.luftpost-kl.de)

**VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern**